

# TURAI HÍRLAP

KÖZÉLETI HAVILAP

2004. SZEPTEMBER



Turán  
épülhet  
hazánk  
első  
szélerőmű-  
parkja

(2. Oldal)



## Államalapító Szent István és az Új Kenyér ünnepén Két pedagógus és egy sportvezető kapta a Turáért Emlékérmét

Augusztus 20-án délután a Bartók Béla Művelődési Ház udvarán emlékezett meg városunk államalapító Szent István és az új kenyér ünnepéről.

A Himnusz közös elneklése után az ünnepi műsorban közreműködtek a Turai Énekmondók,

a Városi Nyugdíjas Klub, a Zagyva Banda és négy szavaló (Fercsik Anetta, Lévai József, Sági Éva és Szilágyi Zoltán), valamint Brecz Annamária hárfán.

Ezután dr. Liposits Zsolt-né, a Hevesy György Általános Iskola igazgatója, az ünnepség szónoka lépett a mikrofon elé és az alábbi gondolatokkal köszöntötte az ünnepet és a közönséget:

- Mindig felemelő érzés Szent István napján ünnepelni. Szent István napján ünnepelünk egy nagy királyt, a legnagyobbat, és ünnepeljük országunk születését, tehát e nap egyúttal születésnap is



Pászti Péter tanár, a Turáért Emlékérem egyik birtokosa átveszi kitüntetését Tóth István polgármestertől  
A szerző felvétele

(folytatás a 7. oldalon)

## Turai búcsú

(képriportunk  
a 8. oldalon)

Szabó Katalin felvétele

Bagi csomópont: kevés az esély a körforgalomra

## Csak az érintett önkormányzatok együttes lobbizása hozhat eredményt

Soron kívüli bejárást kezdeményezett a bagi csomópontban Tóth Gábor országgyűlési képviselő annak érdekében, hogy megoldást találjanak a súlyos szerencsétlenségek megelőzésére. 2003 januárja óta két halálos, több súlyos és anyagi káros baleset történt a 3-as számú főút és a két alárendelt út találkozásánál.

Legutóbb egy Aszód felől nagy sebességgel érkező motorkerékpáros ütközött egy Domony felől a főútra hajtó gépkocsival. A motorkerékpár vezetője szörnyet-

halt, fiatal hölgy utasa súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett.

A kereszteződés több szempontból is veszélyes. A lejtős szakasz gyorsraállításra készíti

az Aszód irányába tartókat. A Tura felé kanyarodóknak nincs külön kanyarodósáv, emiatt sok a ráfutásos koccanás. Maga a csomópont nehezen belátható, emiatt az autósok kénytelenek lassan kijjebb „csorgni”, emiatt szintén sok a koccanás. Az utóbbi időben – amióta Aszód súlykorlátozásra vonatkozó kezd-

(folytatás a 6. oldalon)

### A tartalomból

Cserkésznapló  
Zarándoklat  
és táborozás  
(9-11. oldal)

A III.  
Híresvárosi  
Vigadalom  
programja  
(17. oldal)

# Turán épülhet hazánk első szélenergiaparkja

Augusztus 9. Soron kívüli testületi ülésükön a képviselők először elfogadták az önkormányzat ideai költségvetését szabályozó helyi rendelet módosítását. Eszerint a város költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét *52 millió 810 ezer Ft-tal, 997 millió 370 ezer Ft-ra* növelte.

Ezután *Megyik Zsolt*, a gyulai székhelyű Eurowind Hungary Kft. képviselőjének előadása következett. A cég 2003 májusában alakult, tulajdonosi köre viszont már egy évtizede foglalkozik szélenergiaparkok építésével és üzemeltetésével. Ha terveiket a szakhatóságok és az érintett földtulajdonosok is támogatják (a tárgyalások már megkezdődtek, a gaz-

dák első visszajelzései kedvezőek – *a szerk.*), 2005 második felében tizenkét gépből álló *szélenergiaparkot* építhetnek a turai vasútállomás és a 3-as számú főút közötti területen.

A cég képviselője elmondta: hazánkban eddig összesen öt darab, egyenként hatszáz kilowatt teljesítményű, a szél erejét elektromos energiává alakító *gépegység* működik. Ha a turai rendezési tervben e célra kijelölt, mintegy 170 hektáros területen tervezett szélenergiapark megvalósul, városunk határában tizenkét darab, *egyenként másfél megawattos gépegység* szolgáltat energiát. (Egy gép évente kb. *kétezer család* villamosenergia-fogyasztását fedezi).

Az elvi engedélyek beszerzése a finiséhez érkezett, ám a helyzetet nehezíti, hogy a szélenergia-hasznosítás törvényi szabályozása hazánkban *még kidolgozatlan*. Az Eurowind szakemberei bíznak benne, hogy hamarosan megkapják a környezetvédelmi szakhatósági engedélyt, valamint a rácsatlakozási engedélyt; utóbbi lehetővé teszi, hogy a megtermelt energiát eljuttassák a áramszolgáltató hálózatába. Az EU-s szabályozás változásáig a cég *iparüzési adót* fizet az önkormányzatnak a megtermelt energia után.

A beszámoló végén a képviselők egyhangúlag felhatalmazták *Tóth István* polgármestert az együttműködési megállapodás aláírására.

Augusztus 26. A képviselők ugyancsak soron kívüli ülésen döntöttek arról, hogy *pályázatot nyújtanak be* az Esélyegyenlőségi Kormányhivatalhoz a Polgármesteri Hivatal épületének *akadálymentesítésére*. A Galgaterv Bt. terveinek megvalósítása után rámpán jutnának a hivatalba a tolésszékkel közlekedő ügyfelek, akik a tervek szerint számukra átépítendő földszinti mellékhelyiséget is használhatnák.

Tura – a társönkormányzatokkal közösen – pályázatot nyújt be a Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési Tanácshoz a Szelektív Kft. részére egy új, hátul rakodós konténerszállító jármű vásárlásához. A tulajdoni arányoknak megfelelően Tura biztosítja a pályázathoz szükséges önrész 53 %-át, 3 millió 856 ezer Ft-ot.

Látványnak sem utols

## Így készül a szélenergiapark



A szélenergiaparkok telepítését részletes környezeti elemzés előzi meg. Az erőműveket általában olyan területre építik, ahol mezőgazdasági művelés folyik; a terület tulajdonosával 25 évre szóló bérleti szerződést kötnek. A gépegységekhez 2,5 méter széles, kövel felszórt szervizutat létesítenek (általában a már meglévő földutak nyomvonalában). A felépítményhez 160-200 m<sup>2</sup> alapterületű betonlap-

zat szükséges ezt a területet hivatalos úton *kivonják a mezőgazdasági művelés alól*, a szántóföld többi részén zavartalanul folytatható a növénytermesztés.

A betonlapzat elkészítése kb. öt hetet, míg a gép felépítése négy-öt napot vesz igénybe. A gépegységek élettartama harmincöt év, a beruházás megtérülési ideje hat és tíz év között mozog.



## Távíratilag stílusban

Fekete-majorban több százmilliós beruházással húsz ezer tonna befogadására alkalmas gabonátárolót építtetett a KITE Rt. Az Északi Régió logisztikai telepeként működő mezőgazdasági bázist a Galgamenti Szövetkezeti üzemelteti.

*Nagy Tóth István*, a szövetkezet elnöke érdeklődésünkre elmondta: a használatbavételi eljárás befejeztével – várhatóan szeptember második hetében – megkezdik az olajmagvak beszállítását a Galgamenti Szövetkezet, valamint a szerződéses partnerek napraforgótábláiról. Elsősorban a Dabasi Olajmagvakat Termelő Kft. 104 partnerétől (melynek a turai szövetkezet is tagja), de várhatóan a füzesabonyi körzetből is érkeznek szállítmányok. Az új logisztikai bázis üzemeltetése jelentős bevételi forrást jelent a Galgamenti Szövetkezetnek.

A Tura Közbiztonságáért 2002 Polgárör Egyesület átvette a bűnmegelőzési pályázaton nyert összegből vásárolt két hasábrádiót, amely a járőröző polgárörök kapcsolattartását szolgálja. A 170 ezer Ft értékű eszköz hatótávolságát lapzártánk idején tesztelik.

A képviselő-testület határozatban biztosítja a Hevesy György Általános Iskola részére a Park u. 39. szám alatti önkormányzati bérlakást. Az ingatlan az önkormányzati rendeletben rögzített lakbérfizetési kötelezettséggel egy, esetleg két pedagógus elhelyezésére szolgál.

### "Külső minősítgetésekkel csak ellenkezést váltunk ki"

Néhány gondolat az „Aszódi Kistérségi Önkormányzatok Társulása megalkulásának nehézségei – turai szemszögből” című, a Turai Hírlap augusztusi számában megjelent cikkhez.

Kedves Olvasó!

A közigazgatási reform, a települések önkéntes társulásával létrejövő kistérségek, a többcélú kistérségek megalkotása országosan, minden önkormányzati szövetségben, képviselő-testületben kisebb-nagyobb vitát okozott, így városunkban is.

A körültekintő, mérlegelő, a feltételeket előbb tisztázni akaró, a változtató, de előre haladó döntés meghozatala komoly feladat. A társulási feladatok végrehajtása sok gonddal járhat, a település féltve önállóságát, a félelem hatására a társulásból ki is maradhat. A kimaradás viszont a fejlesztési lehetőségtől való elesését jelenti. Turát fejleszteni kell!

A viták természetesen, a népképviselő, a demokrácia természetes velejárója. Sajnálatosnak tartom viszont a Turai Hírlap augusztusi számában megjelent tájékoztatót, mely nem csak egyoldalúan kíván bizonyítani, igazolni egy döntés helyességét, hanem bújtatott célzásaival megbélyegző is!

Beszéljünk nyíltan!

1.

„...Két turai képviselő nem szavazta meg a 49/2004. sz. határozatot, mivel ők a többség által elfogadhatatlannak tartott Alapító Okirat alapján is csatlakozni akartak a kistérséghez.”

„Szerencsére csak 2-3 képviselő volt azon az állásponton, hogy el kell fogadni ezt az okiratot és majd mint tagok később módosítjuk.”

A renitens képviselők, *Ba-ranyi Károly, Karsós Attila, Nagy-Tóth István* (voltak), büszkén viselik a „turai képviselő” megtisztelő címet. Büszkén, mert eddigi munkájukkal is bizonyították: autonóm gondolkodásuk, az összefogásban, a közösség erejében hisznek, minden törekvésük a turai emberek képviselete, Tura város fejlesztése, szolgálat az előrehaladásért.

Az idézetben található pejoratív, majdnem a romboló, áruló ízű kijelentés (bár kampányidőszakban, kampányfogásnak jó) a valódi szándék valóságtartalmát nem hordozza, elhallgatja.

Főntos megemlítenem, hogy a „teljesen szakszerűtlen” alapító okirat szakmaiságát – melyet *Kissné Kulybus Gizella* Címzetes Főjegyző, Aszód Város Jegyzője, a Pest Megyei Közigazgatási Hivatallal történt konzultációt követően készített el – megítélni (már szerény képességeink miatt sem) nem kívántuk, ismerve a tényt, a Főjegyző Asszony szakmai okok miatt kapta a címét.

Nem emlékszünk arra, hogy a képviselő-testület legalább egy, a már megalakult kistérség alapító okiratát kielemezte volna.

A demokratikusnak nevezett kérdések sajnos még mindig relatívak. Hiszen az a szóbeli indítványom, hogy „szavazzunk róla, kívánunk-e a kistérséghez tartozni”, még szavazásra sem lett feltevé (vagyis hogy szavazunk-e).

A „kollektív megtorlás módszerével való fenyegetés” valóban elgondolkodtató, bár morális csúsztatásnak érzem. Már csak azért is, mert véleményünk sze-

rint a lehetőségek elhalasztása az itt élő emberek „kollektív” büntetése.

„A döntésekkel a képviselő-testületnek el kell számolnia a lakosság felé” kijelentéssel a legmesszebbmenőig egyetértünk. De valójában milyen gyakoriak ezek az elszámolások?

2.

Miért kívántunk egyből csatlakozni és nem csak üdvözölni a kistérségi társulás alakulását? Egyszerű a válasz: Tura a legoptimálisabb pozícióból tudjon a fejlődéshez szükséges eszközökért lobbyzni. Fejlődni kell!

Hiszünk abban, hogy a problémákat megoldani csak alkotó módon lehet-séges.

Felismertük, Tura Önálló kistérségként nem jöhetett létre, megalakítása irreális lett volna. A viták közben a következőket javasoltuk: fogadjuk el az aszódi többcélú kistérséghez történő csatlakozást, jelöljük meg a céljainkat, a pályázaton vegyünk részt.

Lépjünk be, fejezzük ki partnerségünket, nyerjük meg a többi önkormányzat bizalmát, érzünk el minél nagyobb morális befolyást, így – ha nem is címzetes, de – meghatározó, befolyásoló vezető szerepet. Tura város súlyára támaszkodva, az alapító okirat egyes vitatott pontjait, belülről a többi önkormányzattal együtt módosítsuk. Külső minősítgetésekkel csak ellenkezést váltunk ki.

A társközponti szerep elérése valóban komoly eredmény, de csak akkor, ha nem csak mint adminisztratív szerep jelenik meg.

A lakosság lélekszámárányos szavazati jog követelésével nem értettünk egyet,

hiszen Tura, bár a legnagyobb lélekszámmal rendelkezik, mégis kicsi a maga 24%-os arányával, mellette pedig így csak egy barátság-talan követelés!

Miért? Mert a tőlünk kisebb lélekszámú települések, a szavazati arány kisebbsége miatt „örmgvalósítási képtelenségként” élik meg a „kicsik” – félve a befolyásolás lehetőségének elvesztésétől – összefognak, így a lélekszámáránynak részünkre nincs matematikai eredménye. Az esetleges megosztásra való törekvés pedig nem helyes egy bimbózó szövetségi kapcsolatban.

Tehát Tura céljainak eléréséhez partnerségre, a többi (társ) önkormányzat megnyerésére van szükség. Összefogásra, teljesen függetlenül a szavazati arányok kombinációjától.

Erénnyel és példával! (Virtute et exemplo)

3.

„A pályázatokon nyerhető néhány tízmillió forint...”, Igen, Tura városának minden tízmillió forintra szüksége van! Miért? Azért, mert a fejlesztéshez, a fejlődéshez, az utak építéséhez pénzre van szükség. A város költségvetésének bevételi és kiadási oldalát jelentős működési hitel tartja egyensúlyban. Így a tervezésben legfeljebb csak az újraelosztás jelenhet meg, valódi fejlesztés nem.

A termálvízprogram, mely a gazdasági fejlődésünk talán egyetlen lehetséges kitérési pontja, nem működik.

A Belügyminisztérium által kiírt „A többcélú kistérségi társulások 2004. évi ösztönző támogatására” pályázat benyújtási határideje 2004. június 30-a volt. Lema-radtunk róla.

(folytatás a 4. oldalon)

Reagálások cikkünkre

## "Külső minősítgetésekkel..."

(folytatás a 3. oldalról)

A társulás sikeres pályázat esetén 80-120 millió forint közötti támogatásban részesülhetett volna. A támogatás igénylésének egyik (legfontosabb) feltétele volt: „a Társuláshoz az adott kistérséghez tartozó valamennyi települési önkormányzat csatlakozik”. Nyolc önkormányzat május elejéig megtárgyalta és elfogadta az alapító okiratot, mi még a határidő lejártáig sem. Tehát pályázat nem készült! Csodálkozunk, hogy a „vendég polgármesterek szemrehányást tettek”? Minek a lehetőségétől estünk el? A városunk által fenntartott idősok otthonának fejlesztési lehetőségétől, kb 50 millió forint értékben.

A lehetséges fejlesztés valódi igényét, és a megvalósítási lehetőségét az ESZ-CSM pályázati szakértője is megerősítette.

Amit elérhettünk volna röviden: az Őszirozsa Idősek Otthona két épületének egybeépítésével biztosítaná a bentlakók 6 m<sup>2</sup> lakóterületét. Előírást

Az épület építészeti megoldásaival, lift (mely 10 millió forint) beszerelésével lehetővé tettük volna az akadálymentes közlekedést stb. Így az ideiglenes működési engedély határozatlan időre módosult volna. (Az idősek nehezen tudnak közlekedni, nem beszélve arról, hogy az elhunytat az ápolónők lepedőbe csavarva, csigalépcsőn tudják csak az emeletről lehozni).

Előbb-utóbb a fejlesztést el kell végeznünk, de lesz-e rá anyagi forrásunk? Nem kívánom tovább sorolni.

4.

Nézzük a végeredményt.

Vitáztunk, tanakodtunk, tárgyaltunk, elhalasztottunk nagy lehetőségeket. Megsértettünk egy jegyzőt, kétség-

be vontuk a többi önkormányzat döntési kompetenciáját, majdnem kizártuk magunkat a valós fejlődés lehetőségéből és szereztünk három polgármesternek három nehéz órát. Azoknak a polgármestereknek, akikkel továbbra is együtt kell dolgoznunk, hiszen ha késve is, de az Aszódi Többcélú kistérség megalakult.

Közigazgatási és településfejlesztési közös célokkal.

A társulásban minden önkormányzatnak 1-1 szavazata van.

Az Aszódi többcélú társuláshoz, igaz, elvileg csak a területfejlesztési pályázatához, Tura Város Önkormányzata is csatlakozott.

Badarság azt gondolni, hogy csak a területfejlesztésre csatlakoztunk. A közigazgatási és területfejlesztési közös feladatok, mivel így többcélú a kistérség, egymástól nem elválaszthatóak.

Az elmúlt 15 év legrosszabb döntése mi volt? Kérem, mondják meg!

Horatius ars poetikájában írja: „Vajúdnak a hegyek, s megszületik a nevetséges kisegér”. (Parturiunt montes, nascetur ridiculus mus.)

Furcsának találok a cikk végén található széljegyzetet, mely a turai álláspontot a Miniszterelnöki Hivatal állásfoglalásával támasztotta alá. Az a Miniszterelnöki Hivatal, mely jelentős pénzeszközökkel ösztönözte a többcélú kistérségek létrejöttét!

Köszönöm megtisztelő figyelmüket!

Tura, 2004. augusztus 16.

Korsós Attila  
alpolgármester

Kistérségi Társulás:

## 40 ezer polgár érdekében

A kistérségi társulások létjogosultságát Magyarországon senki sem kérdőjelezi meg. Szakmai, gyakorlati szempontból általánosan szükségesnek tartja mindenki. A jelenlegi jogi helyzet még nagyon kialakulatlan. A politikai zöngék pedig igazán „magyarosak” a kistérségek dolgában is. Az aszódi kistérség 9 településének képviselő-testületei egyetértettek abban, hogy a kistérségi társulás előnyeire szükségünk van. Az előnyök kihasználásához meg kell alakulni jogilag is a kistérségi társulásnak. A nem kellően tisztázott jogi helyzetben kellett összeállítani a Társulás alapító okiratát és a települések megállapodását.

Ezt az Aszódi Polgármesteri Hivatal jegyzője előkészítette, a települések képviselőivel egyeztetettük és az egyeztetés utáni változatot támogatták a kistérség településeinek képviselő-testületei. Elfogadta a jogi felügyeletet biztosító Pest Megyei Közigazgatási Hivatal, és elfogadta a társulási regisztrációt végző Magyar Államkincstár Pest Megyei Területi Igazgatósága. Így törvényesen és jogszerűen megalakult az aszódi kistérségi társulás, és területfejlesztési pályázat elkészítésével és beadásával megkezdte munkáját. A cikk írásával egyidejűleg küldte meg a Magyar Területi és Regionális Hivatal is értesítését, melyben rögzíti: „Aszód Kistérség Önkormányzatok Társulási megállapodása és Alapító Okirata megfelel a pályázati felhívásban szereplő kritériumoknak”.

Néhány pontban azért ki-  
térék „A területfejlesztési pályázathoz szükségtelen a több pontban hibás Alapító Okirat című cikk egyes megállapításaira.

A cikk írója elemzi a többcélú kistérségi társulás megalkulásával kapcsolatban megjelent és még ki nem hirdetett jogszabályokat, melyek körül kialakult helyzet nagymértékben nehezítette a megfelelő előkészítő munkákat. Ez tény, de ettől függetlenül a munka elindult, mert a kistérségben nem akartunk olyan lehetőségekről lemaradni, mely a későbbiek folyamán a települések érdekeit nagymértékben sértené. Határidők szorítása miatt internetről töltöttünk le a még ki nem hirdetett jogszabályokat, a felügyeleti szerv által javasolt és megadott alapító okirat, társulási keretmegállapodás mintákat, melyek alapján a Magyar Közlöny megjelenésével egyidejűleg küldtük ki a tervezeteket a kistérséghez tartozó önkormányzatok polgármestereinek. Áttanulmányozás után április 28-án az első, ún. társulási ülésen elhangzott javaslatokkal kiegészítve került az önkormányzatok képviselő-testületeihez az alapdokumentum. Az ülésen elhangzott javaslatokkal kiegészítve küldtük meg az önkormányzatoknak jóváhagyásra az alapító okiratot, mely keretjellel vázolta fel a kistérségben társulással ellátandó feladatok körét.

Ebben az időpontban még nem volt pontosan ismert a többcélú kistérségi társulással ellátandó feladatkörökre beadandó pályázati kiírás feltétele, de az látható volt, hogy ebben a kistérségben a 120 millió forintig beadható pályázati feltételek nem jönnek össze. *Abban egyezség született, hogy konkrét feladatokra való társulás esetén az alapító okirat, társulási megállapodás módosításra kerül – figyelemmel az e témakörben időközben megjelenő jogszabá-*

## elémentünk a jogszabályoknak!

lyokra is, valamint a társulással megvalósítandó feladatok szakmai, pénzügyi vonatkozásaira.

A képviselő-testületek 90%-a május első hetében megtárgyalta és elfogadta a többcélú kistérségi társulás alapdokumentumát, az önkormányzati jegyzőkönyvekre törvényességi észrevétel nem érkezett. A belépés időpontja egyébként egyetemesen – Tura kivételével – július 7-én került rögzítésre és aláírásra. Nem április 28-án, ahogy azt a cikk írója jegyzi.

A többcélú kistérségi társulásról szóló törvény még a mai napig nem jelent meg. (melynek szövegtartalma időközben már ismert). E törvény fog rendelkezni a többcélú kistérségi társulások működésével kapcsolatos feladatokról, hatáskörökről, a társulási megállapodás tartalmi kereteiről, alakuló ülésről, egyáltalán az ülések vezetésével kapcsolatos keretszabályokról, a munkaszervezet létrehozásáról, működéséről. Szeretném megjegyezni a cikk írójával ellentétben, hogy a még ki nem hirdetett törvény alapján került sor az ülések vezetésére, ahol jegyzőkönyv számítógépes hangfelvétel alapján készült el, és erről a jelenlévőknek is tudomásuk volt. A jegyzőkönyveket minden önkormányzat rövid időn belül megkapta, melyet a felügyeleti szervnek is megküldtünk, melyre észrevétel, törvényességi jelzés nem érkezett.

A kistérségek megállapításáról, lehatárolásáról és megváltoztatásának rendjéről szóló kormányrendelet rendelkezik a kistérségekbe tartozó településekről, valamint a kistérségek székhelyéről.

A területfejlesztésről és a területrendezésről szóló mó-

dosított törvény idevonatkozó szakasza is kimondja, hogy a kistérségben a területfejlesztési feladatok összehangolására, a kistérségi területfejlesztési koncepció elfogadására, közös területfejlesztési feladatok kialakítására kistérségi fejlesztési tanács működik, melynek székhelye a kistérség külön jogszabályban megállapított székhely települése.

Az aszódi székhelyű kistérséghez 9 település tartozik. A települések gondolkodhattak azon, hogy megfelelő-e számukra a kormányrendelet besorolása. A kormányrendelet határidőt adott arra, hogy a települések döntsenek a területi besorolásukról. A határidő lejártáig a változtatási igényét senki sem jelezte. Ezért a kormányrendelet besorolásának megfelelően alakult meg a Társulásunk.

A kistérség nem rendelkezik normatívával, tagdíjjal, munkaszervezettel. Az előkészítő munkákat a hivatal munkatársai a rendelkezésükre álló joganyag birtokában igyekeztek úgy összeállítani, hogy az ne legyen „komikus”, „elfogadhatatlan”. Közösen a településekkel úgy döntöttünk, hogy a legésszerűbb megoldások kínálta lehetőségeket kihasználva a későbbiekben is pontos számításokon nyugvó, minden önkormányzat számára a legoptimálisabb egyezség – társulás jöjjön létre. Azokra az önkormányzatok által kiválasztott feladat(ok)/ra, melyekre már az országban is vannak jó példák, és melyre az uniós elvárások és az egyre inkább nagyobb takarékoságot megkövetelő gazdaság is készíti az önkormányzatokat.

A Társulás azt jelenti, hogy egy akarat nem működhet állandóan a települé-

sek között. Mindig voltak, vannak, lesznek viták. Ez természetes. A Társulás nem polgármesterektől, képviselő-testületekről, hanem arról a 40 ezer emberről szól, akik a területén élnek. Őket kell szolgálni. Ez a fő cél. Még akkor is, ha viták, vélemény különbségek vannak a Társulás településeinek képviselői között.

A megválasztottaknak ezt a 40 ezer embert kell szem előtt tartania, amikor a kistérségi Társulásban dolgoznak.

Aszód, 2004. augusztus 26.

Bagyin József  
a társulás elnöke  
\*

- Kár, hogy nem mindenki ismeri az önkormányzatiság eszméjét – reagált Tóth István polgármester Korsós Attila írására – Egy önkormányzat maga dönti el, milyen feladatok ellátására kikkel társul. Felsőbb politikai szintről mindezt nem lehet meghatározni, még

Kormányhatározattal sem. Tény, hogy az önkormányzati szakmai körökben folyó vita eredményeként az Önkormányzati Törvény módosítása nem lépett életbe. Ami pedig az Őszirózsza Idősek Otthonára fordítható ötvenmillió forint pályázati összeget illeti: ezzel kapcsolatban sehol semmilyen garancia nem volt írásban rögzítve.

Aszódi polgármestertársa cikkére reagálva Tóth István a következőket mondta:

- Továbbra is úgy tartom: a kistérségünk önkormányzatainak három-négy, közös erővel biztosan ellátható feladatot szabad felvállalni, nem pedig egy tucatot, amelyek közös ellátása nem oldható meg maradéktalanul. Tura csatlakozott az Aszódi Kistérségi Területfejlesztési Tanácshoz, mert életbe lépett a Területfejlesztési Törvény módosítása. A kormányátalakítás után az ide vonatkozó Kormányhatározatokat felülvizsgálják; csak ezután kerülhet ismét napirendre a több közös feladatra szövetkező Aszód Kistérségi Önkormányzati Társulás megalkotása.

### Zaj és vita a Vásártér környékén

## Letiltották a motorosokat

A technikai sportok művelői számára a jó eredmények eléréséhez és a balesetmentes motorozás érdekében fontos a napi gyakorlás. Lapzártánk előtt viszont a polgármesteri hivatal felfüggesztette a Radical-Team tagjainak a Vásártéren biztosított edzési jogát.

Mint megtudtuk, a Vásártér környékén élők a motorosok által keltett zajt kifogásolták. Állítólag a pályán – az engedélyben végső határidőként megszabott – este nyolc óra után is rendszeresen gyakoroltak a mo-

torosok. A Radical-Team szerint nem az ő versenyzőikről van szó – ráadásul előfordult, hogy egy-két lakó az engedélyezett edzési idő alatt is megfenyegette őket.

A Polgármesteri Hivatal is kapott fenyegető tartalmú levelet, melynek írója jelentős anyagi károkozást helyezett kilátásba a motoros edzések folytatása esetén – tájékoztatta lapunkat Tóth István polgármester.

A képviselő-testület várhatóan szeptember 7-i ülésén foglalkozik az ügygel. n

Bagi csomópont: kevés az esély a körforgalomra

## Csak az érintett önkormányzatok együttes lobbizása hozhat eredményt

(Folytatás az 1. oldalról)

ményezése eredményt hozott – megnőtt a tehergépkocsik száma is. A sofőrök egy része, hogy ne kelljen autópályadíjat fizetni, a Bag-Tura útvonalat használva Hatvan előtt tér vissza a főútra.

Az M3-as autópálya díjasítása miatt beígért kompenzációs csomagban szerepelt a bagi csomópont ügye is. A szakemberek jelzőlámpás kereszteződéssé kívánták átépíteni. Vizsgálták a körforgalom megépítésének lehetőségét is, ám ehhez korrigálni kellene a nyomvonalat, emiatt az átépítés költsége akár a 200 millió Ft-ot is elérheti. A matricás fizetés bevezetése óta a kompenzá-

ciós listán szereplő tételek megvalósítása abbamaradt, az előírt feladatoknak csak a 25%-a valósult meg: utolsó tételként éppen a turai körforgalom épült meg.

A PEMÁK illetékes szakemberei úgynevezett „azonnali tűzoltást” tudtak ígérni. Ez azt jelenti, hogy egy hónapon belül 60 kilométeres sebességkorlátozást vezetnek be. Az alárendelt útvonalak torkolatánál az elsőbbségadás táblát STOP-tábla váltja fel. Leszedetik a szabálytalanul kihelyezett reklámtáblákat, az önkormányzatokat pedig felszólítják: intézkedjenek, hogy a kereszteződés belátását akadályozó gazt folyamatosan

irtsák az érintett földek tulajdonosai.

Cserni János rendőr őrnagy, a Gödöllői Rendőrkapitányság Közlekedési Osztályának vezetője lapunknak úgy nyilatkozott: *illúzió* azt remélni a sebességkorlátozó tábláktól, hogy ezáltal

kevesebb lesz a szabálytalankodó. Hiába rendeli ki az új FÁMA műszert gyakrabban erre a területre, ezt a nap 24 órájában nem tudja megtenni. Véleménye szerint csak egy körforgalom megépítése lehet a megoldás. Ennek megépítése érdekében az összes érintett önkormányzatnak együtt kellene lobbiznia a szaktárcánál.

R. Z.

Kis összegű  
kölcsönök  
azonnal.

06 20 9 505 692

# Bendzsó Beton Kft.



**CSEM, LENGYEL ÉS NÉMET SZÉN,  
TÖLGY ÉS AKÁC TŰZIFA  
KAPHATÓ!**

## **Betonüzem:**

Tura, Haraszi Major

Tel/Fax: 06-28/580-025

Tel: 06-30-961-3247, 06-20-942-3819

## **Tüziptelepek:**

Tura, Vasútállomás

Tel/Fax: (28) 469-827

Tel: 06-20-988-7650

Galgahévíz, Fő út 31.

Tel/Fax: (28) 460-030

# Államalapító Szent István és az Új Kenyér ünnepén Két pedagógus és egy sportvezető kapta a Turáért Emlékérmét

(folytatás az 1. oldalról)

A szónok ezután Szent Istvánnak fiához, Imre herceghez intézett gondolatait idézte.

„Szerelmetes fiam! Szívesem édességgel! Kérlek, megparancsolom, hogy mindennütt és mindenekben szeretetre támaszkodva légy kegyes. Mert a szeretet gyakorlása vezet a legfőbb boldogsághoz. Légy erős, alázatos, mértékletes, szelíd és becsületes. Ha hatalmadban akarod tartani a lelked, türelmes légy, ha pedig olyasvalami kerül eléd, amelyben ítéletet hozni méltósággal összefér, türelemmel, irgalommal ítélkezz. A vendégek és a jövevények nagy hasznot hajtanak, mert amiként külön-külön tájakról és tartományokból jönnek, úgy külön-külön nyelvet és szokást, külön-külön példát hoznak magukkal s mindezek országod díszítik, az udvar fényét emelik. Mert az egynyelvű és egyszokású ország gyenge és esendő.

Ennél fogva megparancsolom neked, fiam, hogy a jövevényeket jóakarattal gyámolítsd és becsben tartsd, hogy nálad szívesebben tartózkodjanak, mintsem másutt lakjanak.”

- Miért osztom ezeket a gondolatokat? – folytatta dr. Liposits Zsoltné. – Hiszem, hogy a szeretet ma is az egyik legfontosabb irányítónk és vezetőnk. A szeretet erő, a szeretet elvárás, tisztelet, a szeretet szolgálat. E nélkül nem jutunk előre. Ítélni, vagy ahogy most mondanánk dönteni komoly mérlegelés, mert dönteni könnyű, jól dönteni nehéz. Szent István messze látott. Voltak még rajta kívül nagyjaink, akik azzal áldattak meg, hogy messze lássanak,

de aki messzebbre lát a töbinél, néha arra kárhoztatik, hogy a többiek ellenére cselekedjék. Az a döntés akkor nem volt olyan könnyű. Az a kéz akkor kemény volt, de visszanezve ezer év távlatából, hálásan gondolunk akkori királyunkra és a mai napig nagy tisztelettel emlékezünk meg róla.



Az ünnepi műsor néhány szereplője

A szerző felvétele

A mások elfogadása, a vendégszeretet valamennyi magyar értéke és dísz. Ezt is magunkkal hozunk ezer év óta. A szeretetet, a megfontolt döntést, a barátságot, a befogadást mind-mind tanultuk szüleinktől, nagyszüleinktől és mi magunk is ezt tanítjuk és ezt visszük tovább. És hozza úgy a sors, mindig a jobbak és a bölcsék döntsenek és segítsenek bennünket abban, hogy a jövő még szebb és jobb legyen.

Az ünnepség szónoka ezután az értékmegőrzés és az összefogás fontosságáról szólt, majd az alábbi gondolatokkal folytatta:

- Azt kívánom, hogy együtt mindezen értékek mentén építsük és gyarapítsuk Turát, hogy szép és gyönyörű legyen, hogy a Galgamenti kistérség igaz-

gyöngye legyen. Ehhez kívánok valamennyiünknek kitartást és erőt, egészséget!

Az ünnepi köszöntő után Tóth István polgármester átadta a Turáért Emlékérmeket. Fekete Lászlóné tanítónő kimagasló oktató, nevelő munkájáért és a gyermekműsorok eredményes segítéséért, Pásztai Péter ta-

nár a színjátszás szervezésében és zeneoktatásban nyújtott teljesítéséért, Seres László a Városi Sportegyesület szakosztályvezetői tevékenységéért vehette át a kitüntetést.

Ezután került sor az új kenyér átadására. A polgármester a Domszlai Pékség, valamint a H és T Sütőüzem által elkészített kenyereket az óvodák, az iskola, a Szociális Otthon és a Nyugdíjas Klub tagjainak ajánlotta fel azzal a gondolattal, hogy a kenyér legyen mindig elérhető a legkisebbek és a legidősebbek számára is.

Végezetül ismét az ünnepi műsor szereplői következtek; színvonalas fellépésüket nagy tapsal jutalmazta a kisszámú közönség. Az ünnepség a Szózat közös elénélklésével ért véget.

Takács Pál

## Nyárvégi Ősziroszás randevú

Augusztus utolsó szombatján rendezte meg városunk Ősziroszás Nyugdíjas Klubjának vezetősége és Ősziroszás Bokrétája "Nyárvégi Randevűjét" a Bartók Béla Művelődési Házban.

Sára Ferenc népművész, klubelnök köszöntötte a közel 70 fős társaságot, valamint a vendégeket, köztük Tóth István polgármestert és a MÁV-nyugdíjasok elnökét.

A finomságok elfogyasztása előtt nem maradt el az ilyenkor szokásos közös ima. Aztán ott párolgott az asztalon Varga Mancsi néni alkotása, a töltött káposzta, melynek már az illata is elbűvölte a jelenlévőket. Hát még az íze! Ahogy egyik asztaltársunk megfogalmazta: „Ami ennél jobb, az már festve van!”

A töltött káposzta elfogyasztása után a számtalan megpakolt süteményes tálka tartalma következett. A hölgyek üdítőitalokkal, a férfiak finom borokkal „csináltak helyet” a további falatoknak.

Ezután Benke Pista következett, aki szinte minden összejövetelen jelen van videokamerájával. Felvételein bemutatta a klub korábbi fellépéseit, rendezvényeit. A dalokat ez alkalommal is együtt énekeltek az est résztvevői. S egy régi felvétel levetítésével jött a meglepetés! Bartók Béla turai gyűjtéséről 1970-ben Vas Lajos készített tévéműsort, s neki sikerült megénekeltenie az egyik egykori legendás turai „énekmondó” leányát. Ez egyben a Páva kör akkori indulásának egyik fontos eseménye volt.

A jó hangulat, a nóta és a tánc természetesen ezután is folytatódott.

-cs -l



# Nagyboldogasszony búcsú



Szabó Katalin felvétele



Balázs Gusztáv képriortja

**J**dén augusztus 15-én tartották a turai búcsút. A Mennybe fölvett Boldogasszony tiszteletére épült templomban Lukács András címzetes apát, kerületi esperes, Lukács József kartali plébános és Nagy Richárd káplán celebrálta az ünnepi szentmisét, melynek homíliáját Lukács József mondta. Felvételeink a szentmise körmenetéről készültek.



A múlt nyomában

# Kalandozás Nógrádban, zarándoklat Székesfehérvárra

## A nógrádi vár újra magyar kézen

Idén is igen gazdag, sokszínű nyarat tudhat maga mögött cserkészcsapatunk. Az élmények sorát még májusban kezdtük a nógrádi várban.

1594 tavaszán járunk. A Pálffy Miklós vezette magyar felmentő sereg Nógrád alá ért és március 10-én rövid, de heves ostrommal visszafoglalta a várat a törököktől. Ezután több évtizeden keresztül magyar kézen maradt, védve az északmagyarországi városokat. Íme egy kis epizód a XII. században épült vár gazdag történelméből.

Ezt a diadalt elevenítették fel cserkészeink május 15-én egy egész napos izgalmas akadályverseny keretében. A verseny nem volt tét nélküli, mivel a nyári táborunkat készítette elő. Felkészülten, izgatottan vártuk az indulás napját tudtuk, nem mindennapi élményben lesz részünk, elvégre is egy végvárat nem mindig áll módunkban visszafoglalni.

Cserkészparancsnokunk, *Zsolti bácsi* az eseményt érdekes kerettörténetbe foglalta. Ez alapján az őrökre felosztott magyar felmentő sereg állomásról állomásra küzdve jutott közelebb a török által megszállt várhoz, amit utolsó akadályként – egy szellemi vetélkedő keretében – el is foglalt.

Minden a hat őrnek (34 fő) sikerült. Egyaránt voltak gyöngébb és jobb eredmények, ahogy az ilyenkor lenni szokott. Az akadályverseny állomásain a váci Borromeo Szent Károly Hittudományi Főiskola cserkész kispapjai is besegítettek, amit ezúton is köszönünk nekik és *Árvai Ferenc* prefektusnak, aki maga is cserkésztsízt. Külön köszönjük *Varga András* esperesplébános vendégszeretetét.

A nap végén megfáradt, éhes harcosaink bográcsban főtt étellel csillapíthatták éhségüket, amit a vár melletti tiszta *Fekete István* fenntartó bizottsági tag készített.



Cserkészeink egy része csapatunk névadója, Kaszap István jezsuita szerzetes sírjánál Brajnovich Ferenc plébános úr és Nagy Richárd káplán atya társaságában



Nagy Richárd káplán atya cserkész ministránsokkal a Prohászka Ottokárról elnevezett templom kápolnájában celebrált szentmisén

## Nyári zarándoklat névadónk, Kaszap István szerzetes sírjához

Minden évben ellátogatunk csapatunk névadója, a fiatalon elhunyt jezsuita szerzetes, *Kaszap István* székesfehérvári sírjához a Prohászka Ottokárról elnevezett templomba. A zarándoklaton 33 fő vett részt.

Istenszeretete, tiszta élete a fiatalok példaképévé tette őt. Sírja valóságos zarándokhely, még külföldről is sokan felkeresik. Örömmel tartott káplánunk, *Nagy Richárd atya* is, aki szentmisét mutatott be számunkra a gyönyörű templomban.

A házigazda, *Brajnovich Ferenc* plébános atya szívesen fogadott bennünket, személyes élményeivel gazdagított minket. Fiatal korában Hazafelé a nagy meleg elől a Velencei-tóban kereszünk menedéket egy kiadós strandolás keretében. Testileg, szellemileg felfrissülve személyes ismerőse volt a érkezünk haza. Kaszap családnak.

A kiscserkészek

Egri vár, Ágasvár: megélt hadimúlt

# Tizenkettedik nagytábor a Mátrában táborépítéssel, várjátékkal, lovagi tornával és szellemi vetélkedőkkel

A csapat tizenkettedik nagytáborát a tavalyihoz hasonlóan a Mátrában tartotta, napra pontosan meg egyező időpontban: július 5-15-ig. Létszámunk 35 fő volt, ebből általános iskolás 27 fő, mindenki turai. (Természetesen ebben a létszámban nincsenek benne a segítők, az egészségügyi szakember, a fenntartó bizottság tagjai stb.)

A tavalyi táborhelytől légvonalban csak 4-5 km-re, Fenyvespusztán (Bátönyterenyétől 7 km-re) táboroztunk. A látszólag rövid távolság ellenére a Mátrának egy új arculatát ismerhettük meg.

Az előző évektől eltérő volt, hogy most a kisebbeknek nem sátorban, hanem az erdészházban volt a szálláshelyük. Ennek a szülők nagyon örültek, hiszen az esetleges hidegtől és az esőtől nagyobb biztonságban lehettek a gyermekek, viszont az érintettek többsége visszavágyott a sátorba. Szerencsére igen jó időnk volt, csak a tábor végére hűlt le egy kicsit a levegő.

A kerettörténet Eger 1552-es ostromához kapcsolódott. Ennek a szellemében teltek a napok, melyeket minden reggel zászlófelvonás nyitott meg és este a táborút után zászlófelvonás zárt. A délelőttökön és délutánokon voltak a programok, ahol az ismeretek gyarapítása mellett sok játék és túra is szerepelt.

A táborhely előírászerű kiépítésének már az első nap, július 5-én, hétfőn meg kellett történnie, mert három szervnek is felelősséggel tartozunk – talán elég közülük egyet, az ÁNTSZ-t megemlíteni. Aznap délután

megtörtént az első, tábor-megnyitó zászlófelvonás *Barcsi Zsolt* csapatparancsnok és *Kis Tamás* táborparancsnok-helyettes irányításával.

Kedd délelőtt *Szabó Lajos* erdőmérnök túra keretében tartott nekünk erdei iskola programot. Részletesen beszélt az ott élő növény- és állatfajokról, az erdőgazdálkodás legfontosabb feladatairól, munkáiról. Délután focibajnokság következett, ahol alaposan elfáradtunk, este pedig őrökre bontva nyársalt a csapat.

A következő nap délelőttjén az általános cserkészismereteket ismételte át a csapat, délután pedig lovagi torna következett. Ez tréfás ügyességi játékokat jelentett.

A csütörtöki túra során mindenki szétnézett a 789 m magasan fekvő Ágasvár-ról, gyönyörködhattunk a szép kilátásban. A kisebbek innét visszaindultak, a roverek pedig a késő délutánba torkolló körtúrát tették meg a szép mátrai tájakon.

Pénteken számháborúztunk. Kerettörténeteként egy monda szolgált, melyben Balassi Bálint Eger várától elkalandozva meglepte az éppen üresen hagyott hatvani várat. A szombati nap érdekessége a vacsora készített rablólús volt.

Vasárnap délelőtt mértük fel, melyik őr tud többet Eger várának történetéről; délutánra a szülői látogatás volt kitűzve. Tudni kell, hogy a tábor a Magyar Cserkészszövetség Táborozási Szabályzata alapján csak a kijelölt időben látogatható. A szülők tiszteletben tartották ezt, s valóban csak ebben az időpontban látogatták meg gyermeküket, s győződtek meg arról, hogy azok jó helyen vannak. Örömmel

tapasztaltuk, hogy sok érdeklődő is eljött. Bizonyára néhányan irigyeltek is bennünket a szép kilátás és a vadregényes táj láttán. A madarak énekét nem zavarták a „civilizáció zajai”,

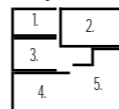
ugyanis a csapatparancsnok kérésének megfelelően mobiltelefont, magnót, rádiót nem volt szabad vinni a táborba. (Bár a motoros fűrészek zaja néha a táborig is elhallatszott...)



Hétfőn és kedden *Nusi tábortüzeknél Fekete Éva* tanítót tartott a csapatnak kézműves foglalkozást börrrel, kukoricacsuhéval és szalmával dolgoztunk, emellett kedd délután még népdalokat is tanított nekünk. A



1. Zászlófelvonás, parancs kihirdetés a nap kezdetén
2. Szabó Lajos erdőmérnök előadását hallgatjuk közös kincsről, az erdőről
3. Rover cserkészek felúton túra közben
4. Sütés-főzés. A szabadban jobb...
5. A nagy gondtal felépített táborút (pagoda), mely estéről estére maga köré gyűjtött bennünket



Az utolsó két nap a tábor lezárása jegyében zajlott. Szerda délelőtt nagy akadályverseny volt, az állomásokon a tudásfelmérő feladatok mellett ügyességek is voltak. Az akadályversenyt a Csodaszarvas őr (örsvezetője *Kis András*) nyerte.

Délután már az utolsó, nagy táborútához készültünk, a kisebbek jelenettel, bábjátékkal, a nagyobbak a pagoda elnevezésű ünnepi tűz előkészítésével. A pagoda piramis formájú tűz, aminek előkészítéséhez többször annyi fa szükséges, mint egy átlagos gúla megakasztásához. A rönköket le kellett tisztítani – sőt a fölötte lévőket be is ékelni, nehogy szétguruljanak a meggyújtás után. Ezen kívül – egy hagyomány alapján – a sarkokat Trianonra emlékeztetve pontosan észak-dél, illetve kelet-nyugat irányokba tájoltuk. Az eredmény nem maradt el. Este a meggyújtást követő 15-20 percen maga a tűz volt a látványosság, csak a „tűzjáték” után jöhettek a betervezett programok. E táborút keretében a csapatvezetés két díjat osztott ki. Az „Alba Regia” (jelentése Székesfehérvár, ami Kaszap István szülővárosa) kitüntetését *Karé Dániel*, a „Hűséggel a Csapatért” díjat pedig *Sára István* kapta meg.

Július 15-én, csütörtökön volt a hazautazás, amikor már csak a maradék csomagokat kellett összepakolni, sátrakat szétszedni és megtartani az utolsó zászlófelvonást.

Idén az időjárás teljesen megkegyelmezett nekünk, minden kitűzött programot sikerült megvalósítani. Itt meg is jegyzendő, hogy a cserkész tábor nem szabad

egyszerűen nyaralásnak vagy nyári pihenésnek elképzelni. Ez gyakran komoly, fegyelmezett munkát jelent. A programok és magga a tábor is olyan lesz, amilyenre mi magunk formáljuk. A napi időbeosztás nem mindenkinél népszerű, előfordul, hogy valaki „visszaszarja a passzív pihenést”. Minden napra alaposan végiggondolt programot állítottunk össze, majd valósítottunk meg. Például egy táborútához egy őrnek fát kell gyűjteni, majd fel kell építeni a rakást, és úgy kell elkészíteni, hogy elsőre meg is gyulladjon. A műsor szervezésével megbízott őrsvetőnek pedig a programot kell összeállítania, majd „élesben” levezényelni. Ez a stílus jellemző az egész táborra is, az ott lévők fantáziáján, lelkiismeretességén és mindenekelőtt vidámságán múlik minden egyes program és az egész tábor hangulata.

A cserkészcsapatról a [www.extra.hu/cs1032/](http://www.extra.hu/cs1032/) honlapon lehet olvasni. (Webmester: *Gólya Tamás*)

A Cserkészcsapat nevében köszönetet szeretnék mondani mindazoknak, akik segítettek a táborozást. A turai Római Katolikus Egyházközségen kívül támogatta táborozásunkat *Dr. Beér Miklós* váci püspök, Tura Város Önkormányzata, a Turai Tanulókért Alapítvány, a Galga ÁFÉSZ, a Vigyázó Kör (Egyesület Turáért), *Hadrik József*, *Pintér János*, a Bendzso Beton, a Söpy Sütő, *Tóth József*, *Újvári István*, a Turai Hírlap szerkesztősége és a cserkészek szülei.

ifj. Kuti József

## Elektronikus információkat az idősebbeknek is!

Magyarországon ma szinte minden utcában több számítógép is van, ezek egy része internet-kapcsolattal is rendelkezik. A fiatalok számára ez már nem újdonság, otthonosan érzik magukat a világhálón. Gyakran az idősebbek is odapillantanak, esetleg, ha a gyerek nem zárkózik el tőle, megkockáztatják azt is, hogy néhány műveletet megtanuljanak tőle a számítógép, az internet használatáról. Sajnos azonban a gyerekek nincs mindig ideje és kedve ahhoz, hogy segítséget adjon, bár ez ideális lenne. A felnőttek pedig megmaradnak a vágyaikkal vagy a lemondásukkal, ami az információs világ elektronikus úton való megismerését illeti.

Ezeket a hiányosságokat igyekeznek pótolni a közösségi internet-hozzáférési pontok, amelyek látogató közönsége azonban ma még ugyancsak a fiatalokból áll; azokból, akiknek otthon nin-

cenek anyagi lehetőségeik internet-csomag előfizetésére, vagy ha van is, egy rövid gazdasági számítás után rájönnek ők is és szüleik is, hogy az otthoni internetezés többre kerül. Az idősebbek pedig ismét lemeradnak, mert ...hadd menjen inkább a gyerek, előtte van a jövő, neki jobban kell tudnia ezeket a dolgokat.

Pedig ezek a közösségi helyek nagy szeretettel várják a felnőtt korosztályt is. A turai eMagyarország pontokban (Városi Könyvtár, valamint Tabán út 44 sz.) 2-2 szélessávú internetkapcsolattal rendelkező számítógép áll rendelkezésre, lehetőség van CD- és DVD-írásra, szkennelésre (vagyis dokumentumok, képek beolvasására a számítógépbe), fekete-fehér, valamint színes nyomtatásra, fotó minőségben is. A számítógép használatában járatlanabbak segítséget kapnak, akkor is, ha egy konkrét feladatot maguk

akarnak végrehajtani, (pl. kézirát bemásolását a számítógépbe, annak kinyomtatását, fényképek, régi okiratok „sokszorosítását” a szkennert és a nyomtató segítségével, hogy megmaradjanak, az eredeti színek stb.), és akkor is, ha csak tanulás céljából térnek be.

A számítógép és az internet használatához útmutatást kaphatnak CD-k használatával, könyvek fellapozásával is: ECDL modulok, Internet ABC. Utóbbiakat otthoni használatra, tanulásra is kölcsönözhetik, s ugyanúgy az internet-tanuló CD-t is.

A legfontosabb pedig, amelyre mindkét eMagyarország pontban számítanak: hogy kisebb közösségek formálódjanak, a meglévők pedig fejlődjenek a közös számítógép és internet-használat által. Javaslatokat és segítséget várunk egy *eTura honlap* készítésére, amely Tura hivatalos honlapja mellett kiegészítő információkat közölne, híreket adna a turai civil társadalomról, a lakosság ügyes-bajos dolgairól,

s arról is, hogyan igyekszik a turai lakosság meghódítani az elektronikus információk világát, azért, hogy azt saját életének megjobbítására használja fel. A különböző fórumokon való aktív részvétellel jobban megismernék egymást és jobban tudnánk egymáson segíteni.

Ilyen és hasonló témákban várjuk bizalommal a lakosság javaslatait, ötleteit. Nem kell senkinek kívül rekednie az információs társadalmon, ha a benne való részvételt természetesnek tekintjük, elfogadjuk egymás segítségét (a kezdeteknél éppenséggel a fiataloké!), és jóhiszeműen megfontolás tárgyává tesszük egymás véleményét, felhasználjuk a magunk és a közösség javára az építő gondolatokat.

Kiss Mária Katalin

### Az ADÓ-VILL 2001 Bt.

megkezdi információszolgáltató tevékenységét a lakosság, cégek és intézmények részére.

Munkahelyeket, pályázatokat és más hasznos információt keresünk az Önök részére az interneten, ugyanitt reklámozzuk az Ön vállalatát, feltesszük egyéni és céges hirdetéseit az internetre.

Tel. 468234  
Mob. 06-205448007  
e-mail: iisus@freemail.hu

### BIZTOSÍTÁS

Gépjárműbiztosítás (casco, kötelező).  
Lakás-, és vagyonszámítás.  
Életbiztosítás, befektetés.  
Felelősségbiztosítás.

Cégünk 16 biztosítóval áll szerződésben.  
**Kiválaszthatja az Önnek megfelelőt!**  
Ingyenes tanácsadás.

Záhonyi György  
Mobil: (06 30) 219 7764  
Záhonyiné Varga Julianna  
Mobil: (06 30) 370 0574  
E-mail: zahonyigy@freemail.hu

### Apró-hirdetések

A Táncsics Mihály út 19. sz. alatt parasztház eladó 370 négyszögöles telken. Érdeklődni lehet: *Fekete János*, Táncsics M. út 18. Tel.: 28/467-825

*Videofilmgyártás, kábeltelevíziós műsorkészítés, újságrés, kiadványszerkesztés.*  
RH+ VIDEO Bt.  
Tel: 06-20-9749-850  
Tel./Fax: (28) 514-225. e-mail: rhplusz@rhpluszvideohu

Aszódon a Falujárók úti lakótelepen téglából épült, kívülről felújított társasházban eladó egy magassági szintű 41 m<sup>2</sup>-es, egy szoba összkomfortos, gázfűtéses, telefonos lakás zárható pincével. Irányár: 72 millió Ft. Érdeklődni lehet: 06-20-9749-850, 06-20-326-0300, (28) 401-466 (este).



# CSALÁD- ÉS FORMATERVEZÉS



**Nyílt hétvége: szeptember 4-5.**

## Škoda Fabia Sedan Family

Méret: ideális. Forma: klasszikus.

Származás: európai. Érzés: bensőséges.

Büdzsége: fenntartható.

Igazi autó, családbarát áron. **2 349 000 Ft-ért!**

Részletek a márkakereskedésekben.

Kombinált átlagfogyasztás: 5,9-6,0 l/100 km,  
CO<sub>2</sub>-kibocsátás: 142-144 g/km.

Az Ön Škoda-  
márkakereskedője:

**Patócs Autóház**  
2100 Gödöllő,  
Rigó u. 10.

Tel.: (28) 515-710

Fax: (28) 515-720

[www.patocsauto.hu](http://www.patocsauto.hu)

# SUZUKI *SOS*



## ÚJ SUZUKI MÁR 74.000 Ft-tól ELVIHETŐ!\*

- ✓ ○ Ft KEZELÉSI KÖLTSÉG
- ✓ ○ Ft ÜZEMBE HELYEZÉS
- ✓ ○ Ft EURÓPAI ASSISTANCE SZOLGÁLTATÁS
- ✓ ○ Ft REGISZTRÁCIÓS DÍJ

## Tesztautók 500.000 Ft kedvezménnyel!

Az első 15.000 km-t autózza a mi pénzünkön új 7 személyes Grand Vitarával + 500.000 Ft kedvezménnyel.

Ügyfelek közötti gépjárműhitelek díjtalan bonyolítása.  
További akcióinkról érdeklődjön márkakereskedéseinkben.

\* Wagon R+ 1.0 GL esetén



Suzuki Alto



Suzuki Wagon R+



Suzuki Ignis



Suzuki Liana



Suzuki Jimny



Suzuki Vitara



Suzuki Grand Vitara

Az Ön  
márkakereskedője:

**SUZUKI** *SOS*

**Szalón:**

Hatvan, Móra F. u. 6. Tel./fax: 37/342-353, 37/344-392;

**Szerviz:**

Hatvan, Rákóczi u. 95. Tel./fax: 37/349-409, 37/541-580;

**Szalón és szerviz:** Bag, Dózsa Gy. u. 6. Tel./fax: 28/504-110, 28/504-111



# IDEJE MÁSKÉPPEN GONDOLNI a SUZUKIRA!

## Szép Turáért – pro és kontra Virágok és parlagfű

Jóleső érzés városunk egyes utcáin végigsétálni, ugyanis olyan kellemes változásoknak lehetünk tanúi, amelyek arról győznek meg bennünket: volt értelme létrehozni a Szép Turáért Egyesületet és annak felhívásai segítő kezekre találtak.



A porták és környékük többnyire gondozott, virágos  
A szerző felvétele

Egyre több pihenőpad található elsősorban a buszmegállóknál, középületeknél. A Takarékszövetkezet előtt egy kis virágos kert is várja a pihenni szándékozókat. A Városháza előtt, valamint az iskolák előtt és udvaraikon, a gyógyszergyár előtt, a péküzem mellett is egyre több virág pompázik. Mindez egy sor magánháznál is felfedezhető.

Sajnos a buszmegállók várófülkéi még mindig váratnak magukra, pedig védelmükről már rendőrség, polgárőrség és őrző-védő szolgálat gondoskodhat. Persze a védelem területén nagy feladata lehetne a közelben lakó honfitársainknak is!

Örömmel vettük tudomásul azt is, hogy például a Rákóczi út elején lévő buszmegállóban és másutt is megjelentek a kukák – a baj csak az, hogy azok ürítését nem a telítettségük, hanem a naptári rend határozza meg, így egy idő után szörnyű büzt árasztanak, telí-

tettséjük esetén ismét szanaszét hever a hulladék.

Aztán itt van a parlagfű. Számtalan felhívás és figyelmeztetés ellenére egyes lakások előtt, de közterületeken is zavartalanul virágoztak még augusztus első heteiben is A Kaszinó téri or-

vosi lakás bejárata előtti árokban talán még most is megtalálható, ha a szemét el nem takarja. Pedig nemrég itt dolgozott a fűnyíró munkás, de ezt a területet elfelejtette rendbe tenni...

Takács Pál

## Lakodalom volt a mi városunkban...

Augusztus 14-én, szombaton lakodalom volt Turán. Bizonyára szép volt a menyasszony és csinos volt a vőlegény, boldogok az örömszülők és jókedvű a násznép. Sokat és tisztességgel készülhetett a lakodalomra mindenki, akit meghívtak, hiszen ünnep ez egy emberpár és családjaik számára.

Lakodalom vasárnapján búcsú volt Turán, ami szintén ünnep – nagy ünnep sok ember, akár az egész város számára. Erre az ünnepre is sokan készültek a városban. Csinosították házukat, környezetüket. A Városüzemeltetési Csoport is megkülönböztetett figyelemmel készült. Tisztán, kitakarítva hagyta a szombati piac után a belvárost, nyugodt lelkiismerettel várta a másnapi ünnepet.

Szombat este kb hét órakor felhívott telefonon az egyik képviselő-testületi tag, és megdöbbenve kérdezte:

*-Nem takarítottatok ki búcsúra?*

Az ő megdöbbenésétől csak az én meglepődésem volt nagyobb, hiszen nap-

közben mi tiszta várost hagyunk magunk után. Azonnal bemotoroztam a városközpontba, és látnom kellett a lesújtó képet festő csatateret. Eldobált sörösdozok, műanyag poharak, üdítős üvegek tömege borította a belvárost a körforgalomtól a templomig. *Ez így nem maradhat!*

Este nyolc és tíz óra között négy zsák szemetet szedtünk össze a VÜCS éppen elérhető három dolgozójával.

Munka végeztével elgondolkodtam: ünnep a lakodalom, ünnep a búcsú is. Az ünnepek ilyen egybeesésekor jobban kéne örülnünk egymás ünnepeinek, és jobban oda kellene figyelniük arra, hogy ne rontsunk bele egymás ünnepeibe.

Ezúton kívánok az ifjú párnak boldog házasságát – egyúttal köszönetet mondok *Dolányi Lászlóné, Dolányi László és Péter József* VÜCS dolgozóknak, hogy a szombat esti pihenés helyett szó nélkül rendelkezésre álltak a rend helyreállítása érdekében. Boda Sándor  
VÜCS vezető

## Román zászlót lenget a szél Turán...

Meg kellett élnem 55 évet ahhoz, hogy Turán, a volt TSz-pékség falán a kék, sárga, piros színekben pompázó román zászlóval szembe-süljek. Magyar vagyok és turai. Megkérdem a turai képviselő-testület illetékesétől, hogyan kerülhetett az említett helyre román zászló, igaz, a magyar és az EU-zászló kíséretében.

Én maximálisan tiszteletben tartom Románia nemzeti színeit. A román néppel sincs semmi bajom. Biztosan nem fogom megrongálni, illetve leszagatni a zászlót. De amikor Erdélyben, a tiszta magyar településeken

büntetik a magyar színek használatát, a Vajdaságban meg nap mint nap atrocitások érik a magyart, akkor nálunk Turán román zászlót lenget a szél. Tudtommal Turán nincs román kisebbségi önkormányzat, nincs diplomáciai képviselő, akkor mégis miért?

Tudom, van demokrácia. Hordhatok amerikai, angol színekben pompázó pólót stb., de ez egészen más. Hogy mit szólnak ehhez csíkszentimrei (testvérvárosi) magyarjaink, nem tudom. A Kónya-tó partján van egy fakereszt, melyet tőlük kaptunk ajándékba,

száz méterrel arrébb meg román zászlót lenget a szél???

Történt már több mint 20 éve, hogy elindultunk Romániába futballmérkőzésre (VB-selejtezőre) jómagam és még 9 cimborám. Erdélyországban, Parajdon elkapott bennünket a román „Secu”. Zászlóinkat erőszakkal elvették tőlünk, majd Szovátna fogdában 10-12 órára faggattak, kihallgattak bennünket a „főszekusok”. A sportból és a magyar zászló használatából „Csau” embe- reit ügyet csináltak. Természetesen a mérkőzést nem  
(folytatás a 16. oldalon)

## Egy turai végleg hazatért szülőföldjére

A Népszabadság július 27-i számának halálozási rovatában figyeltem fel az alábbi gyászírre:

„A gyászoló család fájdalommal tudatja mindazokkal, akik ismerték, tisztelték és szerették, hogy Turai Tibor, a RÖLTEX Vállalat alapító tagja életének 82. évében, hosszan tartó súlyos betegség után elhunyt. Temetése 2004. július 29-én, csütörtökön 10 órakor – utolsó kívánságának megfelelően – Tura város izraelita temetőjében lesz. A gyászoló család.”

Eddig az újsághír. Az én gondolataimban azonban másik világ jelent meg, amikor már Európában dúlt a II. Világháború. Valamelyik orosz csatamezőn ott harcot a bátyám is. Bevonulása előtt volt egy hasonló korú barátja, egy zsidó fiú, akit Tibornak hívtak. Vajon ez a Tibor azonos volt az életkor zserint csaknem azonos barátta? De hát miért hívják őt családi nevén Turainak?

A választ a temetési szertartás kapcsán a temetőben

kaptam meg. Itt ugyanis a vallási búcsúztatás után Havas György úr, Turai Tibor egykori fogolytársa búcsúzott a család és a munkatársak, illetve fogolytársak nevében.



Megtudtam, hogy az elhunyt eredeti neve *Leitersdorfer Tibor* volt, aki 1923-ban született Turán. Szülei kereskedelemmel foglalkoztak, és gyermekükből is jó kereskedőt igyekeztek ne-

Az elhunyt egy korábbi családi ünnepségen

Búcsúznak a legközelebbi családtagok

velni. Csakhogy közbeszólt a világháború. Mindhármukat elhurcolták. Bár Tibor akkor már felvett nevét használta, így sem tudta elkerülni a haláltábor. Szülei mindketten a buchenwald-i gettóban haltak meg, neki sikerült életben maradnia.

A kereskedelem továbbra is lételeme maradt, néhány közeli településen boltoskodott. Házasságkötése után két gyermeke született.

Amikor szóba került a RÖLTEX Vállalat megalapítása, ő is csatlakozott az alapító tagok közé, és itt folytatta eredményes tevékenységét egészen hosszantartó betegsévéig.

Hogy Turán járt-e kiszabadulása után, erről nem sikerült tudomást szerezni. De lelkéből sem szenvedések, sem a szabadulás öröme nem tudta kitörölni szülőfaluja emlékét. Új nevét is tőle „kölcönözte”, és ide álmódta meg örök nyugalmanak helyét. Nyugodjon békében!

Hadd mondjam még el azt is, hogy nagyon felemelőnek tartottam – egyszerűsége ellenére is – a temetési szertartást. De a néhány turai résztvevő nevében is kissé szégyelltem magamat a turai izraelita temető elhanyagolt állapota miatt.

Takács Pál

## Román zászlót lenget a szél Turán...

(folytatás a 15. oldalról)

tudtuk megtekinteni. Rendőri kísérettel toloncoltak bennünket a magyar határig. 1982-től 89-ig „*persona non grata*”, vagyis nemkívánatos személyek lettünk, ezé nyilvánítottak bennünket.

Ekkor 32 éves voltam. Igazából ebben az évben és ott, Erdélyben éreztem át a határon túli magyarság problémáit, valamint Trianon hatását.

Darnyik Árpád (Venci)

A szerk. megjegyzése: A nemzeti lobogó használatát hazánkban is törvény sza-

bályozza, s mint a Polgármesteri Hivatalban megtudtuk, a jogosulatlan zászlóhasználat (a külföldi is) szabálysértési eljárást vonhat maga után.

Ugyanakkor sajnálatosnak tartom, hogy az évtizedeken (évszázadokon át) nagypolitikai szinten szított magyar-román ellentétek hatása még napjainkban is felbukkanhat (ráadásul ily módon, hiszen biztosra vehető, hogy semmiféle uszító szándék nem lapul a háttérben). Hogy a román zászló miatt emelt kifogás csupán egyes

honfitársaink túlérzékenységeből adódik? Meglehet. De az bizonyos, hogy *nemzeti lobogónk hani megítélésénél* sincs minden rendben. Mindez az amerikai zászlós póló fenti említését olvasva jutott eszembe: hazánkban természetes, ha a magyar fiatalok pl. az USA lobogóját viselik dzsekijükön (ami nem baj). De ha valaki magyar zászlót szimbolizáló matricát – uram bocsá: *koronás címerest* – varr a dzsekije ujjára, hátára stb., olykor alaptalanul is *szélsőjobboldalinak* tartják... n

Tura Közbiztonságáért  
2002 Polgárőr Egyesület

Éjjel-nappal hívható  
számaink:  
06-30-200-2452  
06-70-247-3686

Számlaszámunk:  
Turai Takarékszövetkezet  
65900107-13024136

Kérjük, támogassa  
működésünket!

„Náne párja cigánybálnak”

## Méltón folytatódott a hagyomány

Évtizedekkel ezelőtt kezdődött az a hagyomány, hogy a Turai Búcsút követő napon rendezik meg a cigánybált, amelyek egy korábbi plakátján olvashattuk ezt a mondatot: „Náne párja cigánybálnak”. Egy szólás is kialakult a rendezvényt kapcsolatosan, amely így hangzik: „Vége soha, mint a cigánybálnak”. Arra is emlékszem, hogy az utóbbi években a jó öreg Tosko barátom volt a cigánybálok főrendezője, és a bál után még nagyon sokáig emlegették az ott lezajlott érdekes eseményeket.

Idén a cigánybál egy kissé gazdagabb programot ígért a korábbiaknál: országosan ismert művészek is felléptek, sőt folytatódik az a korábbi kezdeményezés is, miszerint a turai cigányválogatott ismét pályára lép egy rangos ellenfél ellen.

14 órakor *Fenyő Miklós* remek dalait csodálhatta meg és énekelhette együtt az előadóval a közönség. Egy órával később *Bódi Gusztó* és a Nagyecsedői Fekete Szemek népes művészgárdáját köszönthették az érdeklődők. A focimérkőzésen az ellenfél nem volt más, mint a Vasas Öregfiúk, kiegészülve a Színészválogatott labdarúgóival.

Talán kilencszázan is eljöttek a rendezvényre, csaknem valamennyien romák. Nem volt olcsó a „beugró” (800 Ft). Sajnos a nem cigányok mérsékelt számban jöttek el a rendezvényre. Ott volt viszont a képviselő-testület három tagja: *Baranyi Károly*, *Korsós Attila* és *Nagy-Tóth István*. A vendégművészeket és a közönséget *Korsós Attila* köszöntötte.

Az igazi meglepetés akkor ért, amikor is *Fenyő Miklós* társaságában megjelent városunk lakója, *Vidák Attila* is. Hamarosan kiderült, hogy régóta tart a barátság közöttük, az elmúlt tizenhárom évben több alkalommal találkoztak. Az egyik dalt *Fenyő Miklós* *Vidák Attilával* énekelte el – a közönség tapsa alapján igen sikeresen.

A focimeccs eredménye is meglepetésnek számított, hiszen a nagyon lelkes és jól felkészülten játszó hazai csapat mindössze 4:2-re kapott ki az egykori profiktól.



A bál sztárvendége volt *Fenyő Miklós*, valamint *Bódi Gusztó* és a Nagyecsedői Fekete Szemek

*Vidák Attilával* egy héttel a rendezvény után beszélgettem. Nagyon elfoglalt ember: egy 6-7 tagú építőipari csoporttal dolgozik imáron hat esztendője. Szabadnap csak a vasárnap, amelyet sikerült a heti kemény munka részbeni kipihenésére fordítani. Egyéb-

ként rendezett családi életet él feleségével és két gyermekével. A lakáson és annak berendezésén látszik, hogy a tulajdonos a kultúra és a sport iránt is érdeklődik.

- Ez a rendezvény tulajdonképpen az én „vállalkozásom” volt, a lebonyolításhoz szükséges anyagi garanciát nekem kellett vállalnom – mondta *Attila*. – Nagyon jólesett, hogy sok embertől kaptam segítséget. A színpadsátrat az önkormányzat biztosította, személyesen is sokat segített *Baranyi Károly* képviselő, de nem feledkezhetem meg a helyi polgárorség és *Abért Zsolt* személyes segítségéről sem. Persze sokan mások is segítettek, megköszönöm valamennyiük munkáját. Sajnálom, hogy nagyon kevés „magyar” résztvevő volt kíváncsi erre a rangos rendezvényre. Talán mert hétköznap délután került a

rendezésre és nagyon nagy volt a hőség.

Városunk valamennyi lakójának nevében köszönetet mondok *Vidák Attilának* és támogatóinak. Kérem, hogy a jövőben is legyen gondjuk hasonló érdekes, színvonalas rendezvénynek szervezésére.  
Takács Pál

### III. HÍRESVÁROSI VIGADALOM

2004. szeptember 12.  
(Vasárnap) 14 órától  
Turán, a Kónya-parkban

1345-től: Gyülekezés, vendégvárás, sorsátor, bográcsos ételkóstolók, keleti édesség és vattacukor, kézműves foglalkozások, ugrálóvár, turai kiadványok, „Az elmúlt évek vigadalmai képekben 2001-2003” című kiállítás.

Vendég fellépők:

Langeléta Garabonciások  
(vásári komédia gólyalábasokkal és maskarásokkal)

Rokker Zsoltti  
Dvorák Gábor  
pantomimes

Tini Play (Magyarország legfiatalabb popegyüttese)  
Jármái Edit és a Lucky  
Boys Shuffle Band  
(a Fábry Showder Band  
zenészei)

Kanizsa Csillagai  
(autentikus cigány folklór)  
Anthea (hastáncos) és a  
Tribal Earth (tűzpörgetők)  
Salsa Diabolica Show  
Ámokfutók Hip-Hop  
Tánciskola

Szomszédolás Dánnyal

*Gódor András* dányi  
polgármester köszöntője  
Dányi Ifjúsági  
Fúvószenekar  
Dányi majorette csoport  
Dányi gitárzenekar

Turai közreműködők:

Viganó Alapfokú  
Művészeti Iskola turai  
néptánc tagozata  
Őszirozsa Nyugdíjas Klub  
Népdalköre  
Főnix Színtársulat  
Sissy Táncsoport  
Micro-fon Zeneiskola  
szintetizátoros növendékei  
Zagyva Banda  
Turai Énekmondók

21.50: Tűzijáték



# Az ára alapján így nézne ki



**Volkswagen már 2 199 000 Ft-tól**

Ajánlatainkról érdeklődjön  
márkakereskedésünkben!



**Autó szeretettel.**

Az Ön Volkswagen márkakereskedője:

**Autócentrum Gödöllő Rt.**

2100 Gödöllő, Szent-Györgyi A. u. 1.

Tel.: 28/515-510 Fax: 28/515-520

E-mail: [vwertesites@autocentrumgodollo.hu](mailto:vwertesites@autocentrumgodollo.hu) Web: [www.autocentrumgodollo.hu](http://www.autocentrumgodollo.hu)

A VW Dele neo. áránál ismételt árpérf kombinált árapfogyasztás: 11 - 16,1/100 km. CO<sub>2</sub> kibocsátás: 149-182 g/km. Az akció részleteiről érdeklődjön márkakereskedésünkben. Az árakat, kondíciókat, tartozásait a gyártó értekezvényes.

Labdarúgás: kettőből négy

## Magabiztos hazai győzelem az újonc Tápiógyörgye ellen

Két mérkőzés, négy pont, négy gól. Röviden így lehet értékelni az NB III-ban szereplő Tura eddigi szereplését az új bajnoki szezonban. A csapat némileg módosult kerettel vágott neki az idénynek, amit, reméljük, legálább olyan eredménnyel zár, mint az előző bajnokságot.

Mint azt előző számunkban már közöltük, négy játékos távozott a csapattól és hat új labdarúgó érkezett. A keretet pontosan megismerheti valamennyi szurkoló is, amennyiben kilátogat a csapat hazai mérkőzésére. Elkészült ugyanis egy kis tájékoztató füzetecske a játékosok képével, mezszámával, valamint az őszi bajnoki mérkőzések időpontjával.

Gyöngyös-Tura 1:1 (0:0)

Tura: Nagy G – Szilágyi, Lilik, Sukaj – Kuti, Gohér (Völgyes), Horváth, Less T. – Takács (Nagy Cs.), Kovács, Less K. Gól: Lilik. Jó: Lilik, Sukaj, Horváth, Kovács

A felkészülési mérkőzések eredményei ismeretében nem túl jó eredmény született. Az első tétmérkőzés görcsössé tette a játékosokat. Ennek oka azonban a játékvezetői hármás hazai csapat érdekében való ténykedése is lehetett.

Az első félidőben Lilik góljával szereztünk vezetést. Csapatunk az oldalvonalnál ünnepelt, részben a mi tétfelünkön, részben a hazaiakén, miközben a játékvezető elengedte a középkérdést. Szerencsére a gyöngyösiek ezt a lehetőséget nem tudták kihasználni. A második félidő első percében leszállal egyenlítették a hazaiak. Ettől kezdve Molnár partjelző a gyöngyösiek kapuja közelébe sem engedte játékosainkat, mert les címén minden akciónkat megghiúsította.

Tura-Tápiógyörgye 3:0 (2:0)

Tura: Nagy G – Szilágyi, Nagy Csaba, Sukaj – Kuti,

Gohér, Horváth (Gólya), Less T. – Takács (Völgyes), Kovács (Folmer), Less K. Gól: Less K., Kuti (2).

Az első félidőben hengerelt a Tura, így az első fél óra után már 2:0-ra vezetett a csapat Less és Kuti góljaival. Negatív szencziója volt a találkozóknak, hogy a tápiógyörgyeiek egyik védőjátékosa könyökkel „operált”, minek következtében Takács fejbőre felszakadt, és a játékost a hatvani kórház sebészeti ügyeletére kellett vinni. A játékvezető nem állította ki az egyik vendég-

játékost, pedig egy kapott sárga után újabb súlyos szabálytalanságot követett el, amiért megintcsak lap járt volna.

A második félidő jóval langyosabb játékot hozott. Akadtak hazai helyzetcskéék, de nem volt igazi átütő erő ezekben a támadásokban. A 27. percben 10 emberre fogyatkozott a hazai együttes: Nagy Csaba utolsó emberként buktatta a vendégek csatárát, amit a játékvezető piros lappal honorált.

A 86 percben tovább növekedett az előny: Less Krisztián beadásából Kuti volt ismét eredményes. Összességében a Tura teljesen megérdemelten nyert a csoport újonca ellen, s ez a győzelem jóval nagyobb arányú is lehetett volna.

## Radical-Team Streetfighter és Motorsport Egyesület

## Második hely motoron, EB-cím roncsderbin

Augusztusban a német, belga, finn, holland, német és osztrák versenyzőtársak közt is igen jól szerepeltek a turai Radical-Team Streetfighter és Motorsport Egyesületet képviselő Demény fivérek. A Németországban rendezett nemzetközi versenyen – a technika ördögének „közreműködése” ellenére – Zsolt a nyolcadik helyet szerezte meg, míg öccse, László a második helyen végzett a huszonöt fős mezőnyben.

A kötelező feladat bemutatása közben Zsolt járművének motorblokkjában eltört a szeleptányér, tönkrement a vezérlés, ezért a versenyt öccse motorjával fejezte be. Tekintve, hogy László motorjának beállítása Zsolt számára teljesen szokatlan volt, a nyolcadik hely igen jónak mondható. Az ifjabbik Demény fivér viszont

ezúttal is tökéletesen ura volt járművének, így a második helyen zárta a viadalt.

Idén már túl vannak a versenyek és bemutatók fő szezonján, de szeptemberben még országszerte féltucat helyszínen mutatják be tudásukat. Ha sikerül biztosítani a szponzori háttérrel, novemberben eleget tesznek egy Hollandiába szóló meghívásnak, ahol egy fedett arénában mérik össze tudásukat az európai mezőny legjobbjával. (Néhány adat a költségekre: kettejük németországi részvétele kb. 400 ezer Ft-ba került, ehhez jött Zsolt motorjának mintegy 200 ezer Ft értékű javítási költsége.)

Szerencsére a versenyeken elért eredményeikre a szponzorok is figyelnek. A Demény fivérek – eddigi sporteredményeik elismeré-

## Az őszi menetrend

Szept. 4. 16.30:

Jászberény – Tura

Szept. 12. 16.30:

Tura – Fót

Szept. 19. 16.00:

Veresegyház – Tura

Szept. 26. 16.00

Tura – Gyöngyöshalász

Okt. 2. 15.00:

Baglyasalja – Tura

Okt. 9. 15.00:

Tápiószecső – Tura

Okt. 17. 14.30:

Tura – Mezőkövesd

Okt. 23. 14.30:

Gödöllő – Tura

Okt. 31. 13.30:

Tura – Balassagyarmat

Nov. 06. 13.30:

Pétervására – Tura

Nov. 14. 13.30:

Tura – Magyargéc

seként és jövőbeni sikereik reményében – a napokban egy-egy motort kapnak fő szponzoruktól, a váci Suzuki Poxen-től. A 2004. évi modellek egyenként két és fél milliót kóstálnak, motorjuk 600 cm<sup>3</sup> űrtartalmú és 126 lóerőt ad le. A Streetfighter-kunstsok biztonságos bemutatását segíti, hogy kedvezően változott a fékrendszer, a motor hátsó felüggesztése merevebb lett.

\*

Bár a turai roncsderbisek még csak ezután alakítanak szakosztályt a Radical-Team SME-n belül, máris nekiláttak a város hírnevének öregbítéséhez. Az augusztus 8-án Hatvanban megrendezett EB-n Oroszi Krisztián a szuperfutamon Európa Bajnoki címet szerzett. Gratulálunk!

H. Sz.

## TIM Sport Kispályás Labdarúgó Bajnokság

### Visszalépett a Ro-La, veretlen a kupa névadója

Augusztus 29-én a visszavágókkal folytatódott a TIM Sport Kispályás Labdarúgó Bajnokság a Hevesy György Általános Iskola pályáján. A bajnokság megnyerésére a kupa névadója a legesélyesebb: eddig minden akadályt pontvesztés nélkül vett.

A TIM Sport számára csak a Piszkos 12 és a Ro-La okozott fejtörést. Azóta az utóbbi csapat visszalépett a bajnokságból, eredményeit törölték, tehát már csak egy csapat tudja feltartóztatni a bajnokság éllovasának menetelését – vagy esetleg egy

olyan meglepetésmeccs, mint amit legutóbb a Szarátov-II. produkált a Piszkos 12 ellen (3:2).

Az augusztus 29-i forduló eredményei:

Piszkos 12 – Athletic 5:3

Az Athletic nem tudott teljes csapatával kiállni, ezért a Piszkos 12 bekegyezett a 4+1-es játékba. Nem kis meglepetésre a féldőben 1:1 volt az állás. Bár a Piszkosok sorozatosan kihagyták ziccereiket, így is simán nyerték a találkozót. A meccs érdekessége volt, hogy az első féldőben ka-

pus híján Györi Tibor állt a Piszkos 12 kapujába. A második féldőben mezőnyjátékosként három góllal járult hozzá csapata győzelméhez.

Szarátov-II. – Blue Star 2:3

Az egyébként jól játszó, ám időnként kihagyó Blue Star háromgólos előnnyel kezdhetette a második féldőt. Ekkor magára talált a Szarátov-II. és megpróbált felzárkózni, de csak két rúgott gólig jutott el.

A góllövölistát Láng József (TIM Sport) és Tóth Ákos (Piszkos 12) vezetik 8-8 talá-

lattal. Őket követi Tóth M. Imre (TIM Sport) 7 góllal, a harmadik helyen Czira Péter (Blue Star) áll 6 góllal. Érdekesség, hogy a negyedik helyen a Piszkos 12 három játékosa, Matos Tamás, Kuti László és Nagy Gábor tanyázik 5-5 góllal.

Tabella:

1. TIM Sport 550031- 2 15
2. Piszkos 12 640228-11 12
3. Blue Star 631210-23 10
4. Szarátov-II. 621314-17 7
5. Salak FC 511310-16 4
6. Athletic 6015 6-27 1

Tetézy Attila

## Balczó mondta

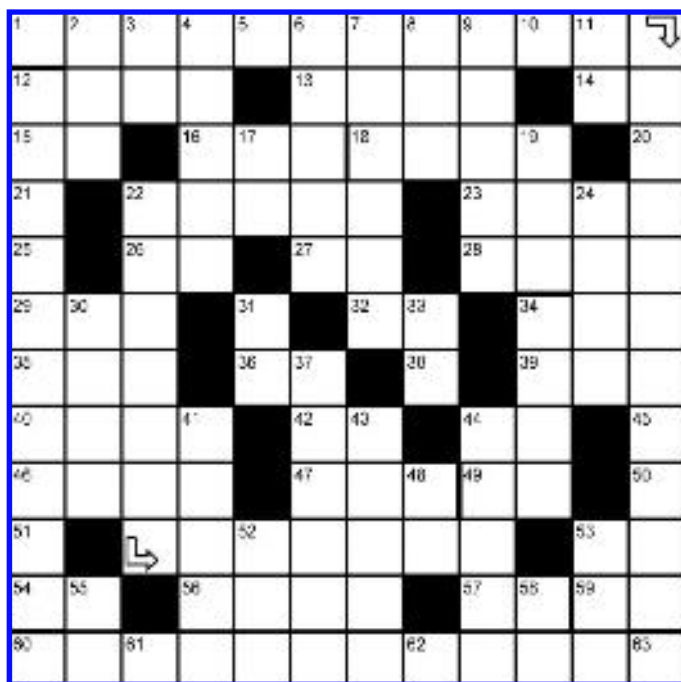
**Vízszintes:** 1. A megfejtés első része, zárt betű: Á 12. Lakásban élő 13. Shakespeare egyik királya 14. Repülőgépjelzés 15. Kiejtett betű 16. Fürdőszoba része 18. Márkajelzés 20. Liter 21. El! 22. Keze, lába jár 23. Női név 25. Kálium 26. Félzség! 27. Szobába 28. LEEL 29. Fehérnemű 31. Ká! 32. Állóvíz 34. Kerti számszám 35. Palást darab! 36. Szintén 38. Nitrogén 39. Farmer márkája 40. LM! 42. Párosan szív! 44. Fél volt! 45. Méter 46. Becézett Gábor 47. Levegő, angolul (AIR) 49. Emelet, rövid. 50. Bór 51. Római 1 53. Hélium 54. Étélizésítő 56. Eszméletlen állapot 57. Valamint 59. Kispatak 60. Pest megyei település.

**Függőleges:** 1. Névelő 2. Testrész 3. Távoli rokon 4. Sír 5. Átmérő jele 6. Elhajít 7. Lobogtat 8. Friss 9. Híres magyar zeneszerző (Ferenc) 10. Tanuló vezető 11. Római 6 12. A megfejtés második része 17. Félig ázik! 19. Ez 22. A megfejtés befejező sora, zárt betű: E 24. Kitalált történet 30. A házában 31. Szobából 33. Cink 34. Alvás közben látjuk 37. Kicsépeelt gabonaszár 41. Mihály, becézve 43. Zivatar 44. Maggal beültetett terület 48. Erre fele! 52. ÜÖH 53. Prímkszám 55. ÓU 58. Félzs! 60. Dél 61. En! 62. Amper 63. Jód.

- f né-

\*

A megfejtést a lap aljáról kivágott rejtve nysz elvén nyel el látott, nyílt levele zölapon lehet beküldeni a Városi Könyvtár



címére (Bartók tér 3) **szepember 27-ig**. A megfejtők között a **Galga Coop 2000 Ft értékű vásárlási utalványát és a Libra Könyvesbolt 1500 Ft értékű könyv utalványát** sorsoljuk ki.

Augusztusi sorszámunk megfejtése:

*Maté Péter, Fényvárósa. Azért vannak jó barátok.*

A Galga COOP 2000 Ft értékű vásárlási utalványát **LUKÁCS MK LŐSNÉ** (Aradi út 70), a Libra Könyvesbolt 1500 Ft értékű könyv utalványát pedig **Antal Rita** (Szőlő u. 20.) kedves olvasónk nyerte.

**Gratulálunk!**  
*Nyereményüket postán küldjük el.*



**Turai Hírlap**  
közéleti havilap

Felölös szerkesztő: Hídi Szilveszter  
Munkatársak: Balázs Gusztáv, Rácz Zoltán, Takács Pál  
Lapterjesztés: Éliás Zoltán

Nyitász: B/BHF/567/P/91 E-mail: rhplusz@rhpluszvideo.hu  
Levél cím: Városi Könyvtár - 2194 Tura, Bartók tér 3.  
Készült 800 példányban az Art Wind-Nyomda Kft. nyomdaüzemében, Gödöllőn